

**Cher Ami,**

Même si Mickaël Pichon n'a pas, fait relativement exceptionnel de la part du Champion du Monde, jugé indispensable de s'attribuer la pôle sur le circuit de Genk, cadre du Grand Prix de Belgique de Motocross, caractérisé par son tracé piègeux car truffé de pierres sournoisement lovées dans un lit de sable, il n'a pas manqué de remettre les pendules à l'heure au moment de passer aux choses sérieuses...

En signant sans rémission son sixième succès consécutif, le sarthois s'envole irrésistiblement vers un second titre mondial que l'excellent Néo-zélandais Coppins, à la fois second (à près de trente secondes) de la course et également du Championnat, ne semble décidément plus en mesure de lui contester. Gordon Crockard complète le trio de tête, à 44 secondes du vainqueur.

En 125, classe remportée par Patrick Caps et sa KTM devant un étonnant Sud-africain de 16 ans, Tyla Rattray, Mickaël Maschio termine à la septième place, perdant du même coup le commandement des opérations au profit de Caps. Très animé, la plus petite classe du Championnat n'a certes pas, comme en 250, et à trois épreuves de la fin de saison, livré le nom de son vainqueur, les trois premiers se tenant dans cinq points...

Comme il fallait s'y attendre, le sprint des 8 Heures de Suzuka, événement atypique du Championnat du Monde d'Endurance, a permis aux pilotes nippons de faire la preuve de leur combativité, trois équipages composés d'honorables représentants de l'Empire du Soleil Levant (l'un d'entre eux renforcé par un pigiste de luxe, Barros) imposant leurs VTR 1000 au terme d'une course qui voyait nombre de teams en vue jeter l'éponge sur casse mécanique. C'était le cas de la moto du GMT 94 quittant la scène au bout d'une heure de course après une remontée qui l'avait amenée de la 37ème à la 17ème place, ou encore de la Suzuki du Team Phase One, affligée de problèmes de refroidissement dus à un radiateur défaillant.

Laquelle Suz parvenait à préserver sa seconde place au provisoire en terminant à la 18ème place, deux rangs derrière la GSXR du Team 22 de la Police Nationale, occupant actuellement une superbe sixième place pour sa première saison dans la cour des grands, à deux petits points des belges du Herman Verboven Racing, lui même précédant de deux points la Yam d'Endurance Moto 38... On annonce chaud devant, la semaine prochaine en Allemagne.

Seul Massimo Manzo aura pu jeter le trouble dans le bel ordonnancement du Championnat d'Europe Supermotard Maxxis dominé par les Français et assimilés, Thierry Van Den Bosch en tête, en s'imposant au terme de la seconde manche de la quatrième épreuve disputée à l'Alpe d'Huez... Une action d'éclat du vélocé pilote italien qui n'entrave pourtant en rien la marche victorieuse de Thierry, à la tête d'un capital avance de plus de 40 points à la mi-saison.

Résultats sous réserve d'homologation

## VITESSE

### CHAMPIONNAT DU MONDE D'ENDURANCE au Japon - 8 h de Suzuka - 4ème épreuve -

1. TEAM CABIN HONDA 1 - 2. TEAM CABIN HONDA 2 - 3. TEAM SAKURAI HONDA - 4. YSP RACING PRESTO - 5. TEAM CHALLENGER - 6. WEIDER HONDA - 7. ZONGSHEN 2 - 8. ZONGSHEN 9 - 9. CLUB YAMAHA MCR - 10. TEAM CORONA EXTRA - 11. FORZA ET RACING SUPPLY - 12. BEET MOTUL RACING - 13. WINS FACTORY - 14. CLEVER WOLF RACING TEAM - 15. MEISTERE 60 T YOSHIHARU.

#### CLASSEMENT PROVISOIRE

1	ZONGSHEN 2	CHN	SUZUKI	67
2	QB PHASE ONE	GB	SUZUKI	56
3	ZONGSHEN 9	CHN	SUZUKI	50
4	GMT 94	F	SUZUKI	49
5	HERMAN VERBOVEN RACING 5	B	SUZUKI	30
6	TEAM 22 POLICE NATIONALE	F	SUZUKI	28
7	ENDURANCE MOTO 38	F	YAMAHA	26
8	TEAM CABIN HONDA 1	J	HONDA	25
9	PIAZZA COURSE	I	DUCATI	25
10	BOLLIGER	CH	KAWASAKI	22
11	TEAM CABIN HONDA 2	J	HONDA	20
12	QB PHASE ONE JUNIOR	GB	SUZUKI	19
13	TEAM SAKURAI HONDA	J	HONDA	16
14	YSP RACING PRESTO	J	YAMAHA	13
15	TEAM CHALLENGER	J	YAMAHA	11

..... Prochaine épreuve les 10/11 août en Allemagne - 24 h de Oschersleben

## MOTOCROSS

### CHAMPIONNAT DU MONDE 125/250/500cc en Belgique à Genk - 9ème épreuve -

#### 125 cc

1. CAPS Patrick - 2. RATTRAY Tyla - 3. RAMON Steve - 4. DE REUVER Marc - 5. PARKER Trampas - 6. EGGENS Erik - 7. MASCHIO Mickaël - 8. DORSCH Marco - 9. STEVANINI Christian - 10. CHERUBINI Luca - 11. VAN DAELE Marvin - 12. MACKENZIE Billy - 13. DUPASQUIER Philippe - 14. DEMENT Jeff - 15. KALLONEN Antti - 16. WYBO Jurgen - 17. BILL Julien - 18. TOWNLEY Ben - 19. PHILIPPAERTS David - 20. SIPEK Nenad.

#### 250 cc

1. PICHON Mickaël - 2. COPPINS Joshua - 3. CROCKARD Gordon - 4. BEIRER Pit - 5. DOBB James - 6. STRIJBOS Kevin - 7. NUNN Carl - 8. REYNARD Robbie - 9. VEHVILAINEN Jussi Pekka - 10. PRIEM Manuel - 11. CHIODI Alessio - 12. KOVALAINEN Marko - 13. MAC FARLANE Andrew - 14. EASTWOOD Mark - 15. VAN DRUNEN Marcel - 16. SERONVAL Steve - 17. BEGGI Cristian - 18. ATSUTA Yoshitaka - 19. ENGWALL Tommy - 20. ASHKENAZI Kim.

#### 500 cc

1. SMETS Joël - 2. EVERTS Stefan - 3. GARCIA VICO Javier - 4. BERVOETS Marnicq - 5. BARTOLINI Andréa - 6. VEHVILAINEN Jussi - 7. KARLSSON Joakim - 8. NILSSON Mats - 9. THEYBERS Danny - 10. IVEN Peter - 11. PYRHONEN Antti - 12. JONES Mark - 13. KADLECEK Michal - 14. FLOCKHART Stuart - 15. KARLSSON Karl - 16. BURNHAM Christian - 17. AALTONEN Miska - 18. BETHYS Thierry - 19. LEOK Avo - 20. SALMINEN Juha.

#### CLASSEMENTS PROVISOIRES

##### 125 cc

1	CAPS Patrick	FMB	KTM	159
2	MASCHIO Mickaël	FFM	KAWASAKI	157
3	RAMON Steve	FMB	KTM	154
4	DUPASQUIER Philippe	FMS	KTM	142
5	PUZAR Alessandro	FMI	HUSQVARNA	140
6	TOWNLEY Ben	MNZ	KTM	125
7	RATTRAY Tyla	MSA	KTM	99



8	DEMENT Jeff	AMA	HONDA	81
9	STEVANINI Christian	FMI	HUSQVARNA	79
10	SEGUY Luigi	FFM	YAMAHA	75
11	PARKER Trampas	FMI	KTM	69
12	EGGENS Erik	KNMV	KTM	66
13	LETELLIER Antoine	FFM	KTM	51
14	SWORD Stephen	ACU	KTM	50
15	DOBES Josef	DMSB	YAMAHA	49
...16	GUIDETTY Serge	FFM	YAMAHA	48

<b>250 cc</b>				
1	PICHON Mickaël	FFM	SUZUKI	213
2	COPPINS Joshua	MNZ	HONDA	180
3	BEIRER Pit	DMSB	HONDA	159
4	BOLLEY Frédéric	FFM	YAMAHA	125
5	DOBB James	ACU	KTM	124
6	GUNDERSEN Kenneth	NMF	KAWASAKI	121
7	CROCKARD Gordon	MCUI	KTM	119
8	AUBERT Johnny	DMSB	YAMAHA	99
9	MAC FARLANE Andrew	MA	KAWASAKI	94
10	CHIODI Alessio	FMI	YAMAHA	79
11	VEHVILAINEN Jussi Pekka	SML	HONDA	77
12	COOPER Paul	ACU	HONDA	74
13	KOVALAINEN Marko	SML	TM	71
14	NUNN Carl	ACU	HUSQVARNA	50
15	CEPELAC Jiri	ACCR	HONDA	49
...17	LALLOZ Matthieu	FFM	YAMAHA	38
...21	MARTIN Christophe	FFM	SUZUKI	19

<b>500 cc</b>				
1	EVERTS Stefan	FMB	YAMAHA	204
2	BERVOETS Marnicq	FMB	YAMAHA	170
3	GARCIA VICO Javier	RFME	KTM	166
4	SMETS Joël	FMB	KTM	157
5	BARTOLINI Andréa	FMI	HONDA	129
6	DEMARIA Yves	FFM	KTM	87
7	JELEN Roman	AMZS	HONDA	86
8	LEOK Avo	EMF	HONDA	72
9	THEYBERS Danny	FMB	KTM	71
10	BETHYS Thierry	FFM	HONDA	69
11	JORGENSEN Brian	DMU	HUSQVARNA	60
12	MELOTTE Cédric	EMF	YAMAHA	54
13	KARLSSON Joakim	SVEMO	HUSABERG	52
14	DINI Fabrizio	FMI	YAMAHA	52
15	NOBLE James	ACU	HONDA	51

..... Prochaine épreuve le 18 août en Allemagne à Gaildorf

### CHAMPIONNAT D'EUROPE SUPERMOTARD MAXXIS en France à l'Alpe d'Huez - R.T.F. 38 - 4ème épreuve -

**1ère manche**  
1. VAN DEN BOSCH Thierry - 2. SEEL Eddy - 3. KUNZEL Jürgen - 4. CHAMBON Boris - 5. MANZO Massimo - 6. RUBIO William - 7. DELEPINE Gérard - 8. GERY Laurent - 9. BLOT Stéphane - 10. GIRAUDO Jérôme - 11. BERTRAND Christophe - 12. MULLER Daniel - 13. DELANNOY Eric - 14. GAUTSCHI Beat - 15. TONA CASTELLS Santi.

**2ème manche**  
1. MANZO Massimo - 2. VAN DEN BOSCH Thierry - 3. KUNZEL Jürgen - 4. KINIGADNER Klaus - 5. DELEPINE Gérard - 6. BLOT Stéphane - 7. SEEL Eddy - 8. RUBIO William - 9. GERY Laurent - 10. HIEMER Bernd - 11. GAUTSCHI Beat - 12. TRINKNER Achim - 13. MULLER Daniel - 14. GIRAUDO Jérôme - 15. LECOANET Fabrice.

<b>CLASSEMENT PROVISoire</b>				
1	VAN DEN BOSCH Thierry	FFM	KTM	161
2	SEEL Eddy	FMB	HUSQVARNA	117
3	CHAMBON Boris	FFM	HUSQVARNA	107
4	MANZO Massimo	FMI	HUSQVARNA	90
5	KINIGADNER Klaus	FFM	KTM	79
6	DELEPINE Gérard	FFM	VERTEMATI	79
7	KUNZEL Jürgen	FFM	KTM	61
8	DELANNOY Eric	MUL	HUSQVARNA	59
9	RUBIO William	FFM	HUSQVARNA	59
10	TRINKNER Achim	DMSB	HUSQVARNA	31
11	LAZZARINI Ivan	FMI	YAMAHA	30
12	FIorentino Frédéric	FFM	KTM	29
13	BLOT Stéphane	FFM	HUSQVARNA	22
14	BERTRAND Christophe	FFM	HUSABERG	22
15	OTT Harald	DMSB	KTM	19
16	GERY Laurent	FFM	HONDA	15
22	VAVASSEUR François	FFM	YAMAHA	10
23	GIRAUDO Jérôme	FFM	VERTEMATI	08
24	POULAIN Dominique	FFM	KTM	07
25	CHAREYRE Adrien	FFM	HUSQVARNA	07

26	THIEBAULT Alexandre	FFM	HUSQVARNA	07
30	LAMBERT Elric	FFM	HUSQVARNA	04
34	LECOANET Fabrice	FFM	HONDA	01
35	TONA CASTELLS Santi	FFM	KTM	01
36	ROSSI Fabien	FFM	YAMAHA	01
39	DUCHENE Stéphane	FFM	KTM	01

..... Prochaine épreuve le 8 septembre en République Tchèque à Sosnova

### TROPHÉE DE FRANCE PROMOBKER à l'Alpe d'Huez - R.T.F. 38

Résultats en cours d'homologation, à paraître ultérieurement

### CHAMPIONNAT DE FRANCE NATIONAL 125 cc à Bruyères - MC St Dié - épreuve finale -

#### 1ère manche

1. ANDREO Jean Patrick - 2. MERCADIER Julien - 3. AMBEIS Mathieu - 4. THUILLIEZ Julien - 5. BERTHOME Vincent - 6. CLOCHET Denis - 7. DELL'OLIO Nikki - 8. GRICOURT Sébastien - 9. MAITRET Nicolas - 10. PIETTE James - 11. LANGUE Nicolas - 12. BAGNIER Franck - 13. ADAM Arnaud - 14. ANDRE Vincent - 15. DORSEUIL Pascal.

#### 2ème manche

1. CLOCHET Denis - 2. GRICOURT Sébastien - 3. DORSEUIL Pascal - 4. AMBEIS Mathieu - 5. DELL'OLIO Nikki - 6. DELATTE Julien - 7. PREVOT Damien - 8. BAGNIER Franck - 9. MERCADIER Julien - 10. ADAM Arnaud - 11. LANGUE Nicolas - 12. NEIMER Florent - 13. BRUDER Camille - 14. ROUSSET Edwin - 15. MAITRET Nicolas.

#### 3ème manche

1. DORSEUIL Pascal - 2. ANDREO Jean Patrick - 3. BERTHOME Vincent - 4. THUILLIEZ Julien - 5. CLOCHET Denis - 6. GRICOURT Sébastien - 7. ADAM Arnaud - 8. BAGNIER Franck - 9. DELATTE Julien - 10. MERCADIER Julien - 11. AMBEIS Mathieu - 12. DELL'OLIO Nikki - 13. ANDRE Vincent - 14. LANGUE Nicolas - 15. PIETTE James.

#### CLASSEMENT FINAL

1	GRICOURT Sébastien	Plainville MV	YAMAHA	209
2	ANDREO Jean Patrick	MC Aspiranais	TM	160
3	CLOCHET Denis	MC Aix les Bains	YAMAHA	138
4	BERTHOME Vincent	Centaure Club de Nice	YAMAHA	133
5	BONNAL Sébastien	Frontignan la Cible	YAMAHA	98
6	THUILLIEZ Julien	MC Oyonnaxien	KTM	95
7	AMBEIS Mathieu	COSF Sthile Frères	KTM	82
8	DORSEUIL Pascal	MC de l'Ouest	TM	80
9	MERCADIER Julien	MC Côte d'Azur	YAMAHA	79
10	BAGNIER Franck	MC Crestois	YAMAHA	51
11	HEMERY Jérôme	St Valéry MC	YAMAHA	46
12	POTISEK Timotei	MC Pecquencourt	HONDA	45
13	IMBERT Rudy	AM du Val Vert du Clain	YAMAHA	45
14	DELL'OLIO Nikki	MC Berry	YAMAHA	36
15	ANDRE Vincent	MC Mas Rillier	HONDA	36

### CHAMPIONNAT DE FRANCE DE QUAD à Le Laussou - MC Roubigou - 8ème épreuve -

#### 1ère manche

1. DE PALMA Pascal - 2. LAMET Cyril - 3. COUPRIE Romain - 4. TUSSET Emmanuel - 5. ABFALTER Jean Michel - 6. MULON Julien - 7. DEBOUCK Cyril - 8. LASSAIGNE Gérard - 9. CLEMENTE Frédéric - 10. HOCHEDÉZ Candido - 11. VILLEMUR Vincent - 12. ROBLIN Beryl - 13. DOREY Julien - 14. RICAUD Joel - 15. DE PALMA Dominique.

#### 2ème manche

1. ROCHEREAU Pascal - 2. LASSAIGNE Grégory - 3. DE PALMA Pascal - 4. COUPRIE Romain - 5. DEBOUCK Cyril - 6. LASSAIGNE Gérard - 7. CLEMENTE Frédéric - 8. HOCHEDÉZ Candido - 9. VILLEMUR Vincent - 10. ROBLIN Beryl - 11. DOREY Julien - 12. RICAUD Joel - 13. TUSSET Emmanuel - 14. DE PALMA Dominique - 15. DUFRECHE Hervé.

#### 3ème manche

1. LAMET Cyril - 2. ROCHEREAU Pascal - 3. COUPRIE Romain - 4. MULON Julien - 5. TUSSET Emmanuel - 6. DEBOUCK Cyril - 7. LASSAIGNE Gérard - 8. HOCHEDÉZ Candido - 9. VILLEMUR Vincent - 10. DOREY Julien - 11. ROBLIN Beryl - 12. RICAUD Joel.

#### CLASSEMENT PROVISoire

1	ROCHEREAU Pascal	MC Antagnac	YAMAHA	465
2	LASSAIGNE Grégory	UM Aube	YAMAHA	418
3	LAMET Cyril	MC de Brou	HONDA	333
4	DE PALMA Pascal	MC Chauchéen	HONDA	322
5	COUPRIE Romain	MC du Canton de Burie	YAMAHA	209
6	TUSSET Emmanuel	MCD Montargois	LEAGERS	189
7	MULON Julien	AMC du Giennois	JMSO	183



8	VASSEL Vincent	Ecurie Orléans Moto	GAS GAS	167
9	DEBOUCK Cyril	MC Blargies	HONDA	140
10	LASSAIGNE Gérard	UM Aube	HONDA	138
11	ABFALTER Jean Michel	Nord Isère MC	AJM	105
12	ALLART Franck	MC Soisy Buy	AJN	101
13	HOCHEDÉZ Candido	MC Tilloy Floriville	YAMAHA	49
14	AUBIJOUX Eric	MC Meursacais	SUZUKI	44
15	ESTELLE Christophe	Diois Sport TT	EMP	33

..... Prochaine épreuve le 18 août à Crozant

**TROPHEE D'OR DE GRASS TRACK 125cc  
en Allemagne à Wertle**

1	BARKER Benjamin	ACU
2	HARGREAVES Jack	ACU
3	PETERSEN Sonke	DMSB
4	LESPINASSE Jérôme	FFM
5	CAMPOS Scott	ACU
6	STANEK Ramon	ACU
7	SWART Pascal	KNMV
8	DOORNBOS Sharon	KNMV
9	TER SCHUUR Andy	KNMV
10	KOSTER Jente	KNMV
11	WHITTAKER Andrew	ACU
12	FRENK Jukia	DMSB
13	DE JONG Kaj	DMSB
14	GRIESHOP Michael	DMSB
15	KOONSTRA Henkie	KNMV
16	DINKLAGE Bernd	DMSB
17	VAN DULLEN Costa	DMSB

**MOTO-BALL**

**CHAMPIONNAT DE FRANCE**

<b>Division Nationale A</b>	
CAMARET A - VALREAS	5 - 3
NEUVILLE A - BOLLENE A	15 - 1
VITRY - VAISON	5 - 0

Qualification pour la Finale	
NEUVILLE A - CAMARET A	3 - 1

<b>Division Nationale B</b>	
CARPENTRAS - ROBION	7 - 5
VERSAILLES A - SAINT GEORGES	2 - 5

**FINALE DE LA COUPE DE FRANCE**  
14 Septembre - CAMARET / NEUVILLE

**FINALE DU TROPHEE DE FRANCE**  
15 Septembre - CARPENTRAS / VERSAILLES A

**AGENDA**

**du 10 et 11 août 2002**

*Seules les épreuves comptant pour un Championnat, une Coupe ou un Trophée de France et ayant obtenu un visa de la FFM ainsi que les épreuves des Championnats, Coupes du Monde et d'Europe figurent dans cet Agenda.*

**VITESSE**

- Championnat du Monde d'Endurance - 24H Oschersleben - Allemagne
- Coupe de France d'Endurance à Dijon-Prénois (21) - Club France Endurance

**MOTOCROSS**

- Championnat du Monde de Side-Car à Kegums - Lettonie

**RALLYES T.T.**

- Coupe du Monde des Rallyes T.T. - Master Rallye à St Petersburg (94) - MC Vincennes - Tél. : 01.45.28.48.93

**MOTO-BALL**

- Championnat de France Nationale A
- Houlgate (14) - MB Houlgatais - Tél. : 02.31.91.10.59

**RENDEZ-VOUS TV**

**MOTORS TV** : magazine ZONE NEWS

- Championnat de France de Quad à La Bresse
- Championnat de France de Montée Impossible à St Aignan
- le 5 août à 8 h 30
- le 6 août à 19 h 30
- le 7 août à 13 h 00
- le 8 août à 18 h 00

**PATHÉSPORT** : chaque samedi  
8 h : émission MOTARDS

*De nombreuses rediffusions : consultez les programmes de Motors TV et de Pathésport.*

Pour plus de renseignements :

F.F.M. : 74 avenue Parmentier 75011 PARIS  
Tél : 01.49.23.77.00 - Fax : 01.49.23.77.21  
e-mail : [ffm@ffmoto.com](mailto:ffm@ffmoto.com)  
Site Internet : <http://www.ffmoto.org>  
Minitel 3615 FFM (0,34 €/mn)